

Pojistná smlouva č. 8849000444

Úsek pojištění majetku a odpovědnosti

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

se sídlem Praha 8, Pobřežní 665/21, PSČ 186 00, Česká republika

IČO: 47116617

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897

(dále jen "pojistitel")

zastoupený na základě zmocnění níže podepsanými

Pracoviště: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Agentura střední Čechy, Prosek Point, Praha 9, Prosecká 855/68, PSČ 190 00, Česká republika

a

Povodí Moravy, s.p.

se sídlem Brno, Veveří, Dřevařská 932/11, PSČ 602 00, Česká republika

IČO: 70890013

zapsaný v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, sp. zn. A 13565

(dále jen „pojistník“)

zastoupený [REDACTED]

Korespondenční adresa pojistníka je totožná s výše uvedenou adresou pojistníka.

uzavírají

ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tuto pojistnou smlouvu, která spolu s pojistnými podmínkami pojistitele a přílohami, na které se tato pojistná smlouva odvolává, tvoří nedílný celek.

Tato pojistná smlouva byla sjednána prostřednictvím pojišťovacího makléře

RESPECT, a.s.

se sídlem Praha 4, Krč, Pod Krčským lesem 2016/22, PSČ 142 00, Česká republika

IČO: 25146351

(dále jen „pojišťovací makléř“)

Korespondenční adresa pojišťovacího makléře: Brno, Šumavská 15, PSČ 602 00, Česká republika

Článek I. Úvodní ustanovení

1. Pojištěným je:
 1. pojistník, který je vlastníkem níže pojištěných plavidel;
 2. STREDOEURÓPSKA VYSOKÁ ŠKOLA n.o., se sídlem Skalica, Kráľovská 386/11, PSČ 909 01, Slovenská republika, IČO: 36077631 (pouze pro plavidlo JAN AMOS).
2. Pojištění se sjednává s územní platností pojištění:
 - pro plavidlo JAN AMOS, územní platnost: ČR + SR;
 - pro plavidlo JOŽIN, územní platnost: ČR.
3. K tomuto pojištění se vztahují: Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti, (dále jen „VPP P-100/14“), Zvláštní pojistné podmínky pro majetkové pojištění plavidel, (dále jen „ZPP P-175/14“) a Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti z provozu plavidel, (dále jen „ZPP P-575/14“).

Článek II. Druhy a způsoby pojištění, předměty pojištění

1. Majetkové pojištění plavidel

Pojištění je upraveno VPP P-100/14, ZPP P-175/14 a následujícími smluvními ujednáními.

Pojištění se vztahuje na níže uvedená plavidla:

- | | | |
|----|----------------------------|---|
| a) | jméno | : JAN AMOS |
| | druh | : malé plavidlo s vlastním strojním pohonem |
| | evidenční označení | : 600 058 |
| | rok stavby | : 2015 |
| | pojistná částka | : 750.000,- Kč bez nadstandardního příslušenství a vybavení |
| | | |
| b) | jméno | : JOŽIN |
| | druh | : víceúčelový plovoucí pracovní stroj s vlastním strojním pohonem |
| | evidenční označení | : 304 568 |
| | rok stavby | : 2015 |
| | pojistná částka | : 4.686.000,- Kč včetně nadstandardního příslušenství a vybavení |
| | pracovní vybavení plavidla | : hydraulické podkopové rameno, hydraulické sací kalové čerpadlo, hydraulický lanový naviják RAPTOR 5.6., hydraulické kotvící piloty, čelně nesený vynášecí rám (radlice), ložný prostor pro vytěžený materiál, možnost připojení dalších pracovních strojů |

Pojištění se vztahuje i na doplňkové pojištění dopravy plavidel dle čl. 2 odst. 3) ZPP P-175/14.

Pojištění se sjednává na **novou** cenu.

Není-li ujednáno jinak, spoluúčast pojištěného na plnění z každé pojistné události činí 10 %, vždy však minimálně 20.000,- Kč.

Předepsaný způsob zabezpečení pojištěných věcí proti odcizení je uveden v čl. 9 ZPP P-175/14.

2. Pojištění odpovědnosti z provozu plavidel

Pojištění je upraveno VPP P-100/14, ZPP P-575/14 a následujícími smluvními ujednáními.

Pojištěnými plavidly jsou plavidla uvedená v čl. II. bodu 1. této pojistné smlouvy.

Limit pojistného plnění pro každé plavidlo specifikované v čl. II. bodu 1. činí **5.000.000,- Kč**.

Není-li ujednáno jinak, spoluúčast pro každou pojistnou událost činí 20.000,- Kč.

Článek III. Výše a způsob placení pojistného

1. Pojistné za jeden pojistný rok činí:

1.1. Majetkové pojištění plavidel

Pojistné ██████████

1.2. Pojištění odpovědnosti z provozu plavidel

Pojistné ██████████

Souhrn pojistného za sjednaná pojištění za jeden pojistný rok činí 143.220,- Kč

2. Pojistné je sjednáno jako běžné.

Pojistným obdobím je jeden pojistný rok. Pojistné bude hrazeno ve dvou stejných splátkách v níže uvedených termínech:

- pojistné ve výši 143.220,- Kč za pojistné období od 01.01.2020 do 31.12.2020 je splatné dne 15.01.2020,
- pojistné ve výši 143.220,- Kč za pojistné období od 01.01.2021 do 31.12.2021 je splatné dne 15.01.2021.

Na každou splátku pojistného bude vystavena pojistitelem faktura – daňový doklad, který musí být doručen pojistníkovi nejpozději 14 kalendářních dnů před datem splatnosti.

3. Pojistník je povinen uhradit pojistné v uvedené výši na účet pojistitele č.ú. ██████████, variabilní symbol: ██████████.

4. Smluvní strany se dohodly, že pokud bude v členském státě Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru zavedena jiná pojistná daň či jí obdobný poplatek z pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou, než jaké jsou uvedeny v bodě 1. tohoto článku a které bude po nabytí účinnosti příslušných právních předpisů na území tohoto členského státu pojistitel povinen odvést, pojistník se zavazuje uhradit nad rámec pojistného předepsaného v této pojistné smlouvě i náklady odpovídající této povinnosti.

Článek IV. Hlášení škodných událostí

1. Vznik škodné události je pojistník (pojištěný) povinen oznámit přímo nebo prostřednictvím zplnomocněného pojišťovacího makléře bez zbytečného odkladu na jeden z níže uvedených kontaktních údajů:

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group
CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY
Centrální podatelna
Brněnská 634
664 42 Modřice
tel.: 957 105 105
fax: 547 212 602, 547 212 561
datová schránka: n6tetn3
www.koop.cz

2. Na výzvu pojistitele je pojistník (pojištěný nebo jakákoliv jiná osoba) povinen oznámit vznik škodné události písemnou formou.

Článek V. Zvláštní ujednání

1. Vedle důvodů uvedených ve VPP P-100/14 zaniká majetkové pojištění plavidla a případně i pojištění odpovědnosti z provozu plavidla dnem registrace pojištěného plavidla v jiném státě, než ve kterém bylo registrováno v době

sjednání pojištění, avšak s výjimkou případu, kdy je pojištěné plavidlo nově zaregistrované v České republice. Pojistitel vyúčtuje pojistné pouze na základě prokázání nové registrace plavidla v jiném státě. Pojištění dalších plavidel sjednaných touto smlouvou se tímto ujednáním nemění.

2. Pojistitel neposkytne pojistné plnění ani jiné plnění či službu z pojistné smlouvy v rozsahu, v jakém by takové plnění nebo služba znamenaly porušení mezinárodních sankcí, obchodních nebo ekonomických sankcí či finančních embarg, vyhlášených za účelem udržení nebo obnovení mezinárodního míru, bezpečnosti, ochrany základních lidských práv a boje proti terorismu. Za tyto sankce a embarga se považují zejména sankce a embarga Organizace spojených národů, Evropské unie a České republiky. Dále také Spojených států amerických za předpokladu, že neodporují sankcím a embargům uvedeným v předchozí větě.
3. Ujednává se, že se pojištění nevztahuje na jakákoli poškození, následné škody, ztrátu užitné hodnoty, náklady, nároky a výdaje preventivní i jiné, jakékoli povahy přímo i nepřímo plynoucí nebo způsobené, ať plně nebo částečně:
 - a) užíváním, zneužitím, selháním fungování internetu, kterékoli vnitřní nebo soukromé sítě, internetové stránky, internetové adresy nebo podobného zařízení či služby,
 - b) jakýmkoli daty nebo jinými informacemi umístěnými na internetové stránce nebo podobném zařízení,
 - c) projevem jakéhokoli počítačového viru nebo obdobného programu,
 - d) jakýmkoli elektronickým přenosem dat nebo jiných informací,
 - e) jakýmkoli porušením, zničením, zkrácením, zborcením, narušením, vymazáním nebo jinou ztrátou či poškozením dat, programového vybavení, programovacího souboru či souboru instrukcí jakéhokoli druhu,
 - f) ztrátou možnosti využívání dat nebo omezením funkčnosti dat, kódování, programů, programového vybavení jakéhokoli počítače či počítačového systému nebo jiného zařízení závislého na jakémkoli mikročipu nebo vestavěném logickém obvodu, včetně výpadku činnosti na straně pojištěného,
 - g) jakýmkoli porušením, ať úmyslným nebo neúmyslným, duševních majetkových práv (např. ochranné známky, autorského práva, patentu apod.).

Výše uvedené vyluky se však neuplatní, vznikne-li z výše uvedených příčin následné poškození nebo zničení pojištěné věci některým z pojistných nebezpečí: požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř, povodeň nebo záplava, vichřice nebo krupobití, sesuv (tj. sesouvání půdy, zřícení skal nebo zemin, sesouvání nebo zřícení lavin), zemětřesení, tíha sněhu nebo námraza nebo vodovodní nebezpečí, je-li předmět pojištění proti takovému pojistnému nebezpečí v pojistné smlouvě pojištěn.

4. V Článku 11 ZPP P175/14 se nahrazuje bod 7) následujícím zněním:

7) Za **dopravní nehodu pojištěného plavidla** je považováno poškození nebo zničení plavidla nárazem na nepohyblivou překážku nebo střetem s pohybujícím se předmětem při plavbě na vodní cestě nebo při řádném kotvení nebo při obvyklém vyvedávání pojištěného plavidla z vodní cesty nebo spouštění pojištěného plavidla na vodní cestu. Za dopravní nehodu je považováno i ztroskotání plavidla, tedy stav, který nastane, jestliže plavidlo narazí na dno, najede na pevninu, převrhne se, potopí se nebo se rozlomí.

5. Pojistitel poskytne pojistníkovi bonifikaci dle níže uvedeného a dle níže vymezených podmínek. Pojistitel na základě písemné žádosti pojistníka provede vyhodnocení škodného průběhu pojistné smlouvy za hodnocené období, kterým je jeden pojistný rok. Bude-li skutečná hodnota škodného průběhu pojistné smlouvy nižší než hodnota smluvně stanovená, přizná pojistitel bonifikaci následovně:

Škodný průběh	výše bonifikace
do 5 % včetně	15 %
do 10 % včetně	10 %
do 20 % včetně	5 %

Vymezení podmínek

- Nárok na přiznání bonifikace ve výši uvedené v této pojistné smlouvě vzniká při dosažení stanoveného škodného průběhu, jehož výše je uvedena v tomto bodě za hodnocené období.
- Škodný průběh je poměr mezi vyplacným plněním (vč. rezervy na škody vzniklé, nahlášené, ale v době výpočtu škodného průběhu nevyplacené) a zaplaceným pojistným za hodnocené období vyjádřený v procentech. Od vyplaceného plnění pojistitel odečítá přijaté regresy.
- Na bonifikaci stanovenou v této pojistné smlouvě nemá pojistník nárok, pokud v předchozím hodnoceném období byl škodný průběh z této smlouvy vyšší než 55 % nebo pojištění z této pojistné smlouvy bude vypovězeno pojistníkem před datem konce pojištění uvedeným v Čl VII.

- Uplatnit nárok na bonifikaci lze do šesti měsíců po uplynutí hodnoceného období. Na základě žádosti vyhodnotí pojistitel škodný průběh za účelem stanovení nároku na bonifikaci, nejdříve však tři měsíce po uplynutí hodnoceného období.
- Podmínkou pro vyplacení bonifikace je uhrazení předepsaného pojistného za hodnocené období. Nárok na bonifikaci nevznikne při ukončení platnosti pojistné smlouvy před uplynutím jednoho pojistného roku.
- Pojistitel započte bonifikaci ve prospěch neuhrazeného předpisu pojistného následujícího pojistného roku nebo na dlužnou splátku pojistného, případně poukáže jednorázově bonifikaci pojistníkovi do tří měsíců ode dne, kdy o ni pojistník požádal, nejdříve však tři měsíce po uplynutí hodnoceného období.
- V případě, že pojistník po uzavření hodnoceného období uplatní nárok na plnění z pojistné události v takové výši, která zpětně ruší nárok na bonifikaci nebo mění výši bonifikace, sníží pojistitel plnění z pojistné události o částku odpovídající přeplacené bonifikaci, nebo pojistník vrátí celou bonifikaci nebo část odpovídající přeplatku.

Článek VI.

Prohlášení pojistníka, registr smluv, zpracování osobních údajů

1. Prohlášení pojistníka

- 1.1. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) Informace pro klienta, jejichž součástí jsou Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.
- 1.2. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením pojistné smlouvy mu byly oznámeny informace v souladu s ustanovením § 276o občanského zákoníku.
- 1.3. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. I. bodu 3. této pojistné smlouvy a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
- 1.4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu a kontakty elektronické komunikace uvedené v této pojistné smlouvě jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistiteli oznámí změnu jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy. Tím není dotčena možnost používání jiných údajů uvedených v dříve uzavřených pojistných smlouvách.
- 1.5. Pojistník prohlašuje, že má oprávněnou potřebu ochrany před následky pojistné události (pojistný zájem). Pojistník, je-li osobou odlišnou od pojištěného, dále prohlašuje, že mu pojištění dali souhlas k pojištění.
- 1.6. Pojistník prohlašuje, že věci nebo jiné hodnoty pojistného zájmu pojištěné touto pojistnou smlouvou nejsou k datu uzavření pojistné smlouvy pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v této pojistné smlouvě výslovně uvedeno jinak.

2. Registr smluv

- 2.1. Pokud výše uvedená pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „smlouva“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „registr“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezabývá pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že každý pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy.

Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „**Datová schránka**“ uvést: **n6tetn3** a do pole „**Číslo smlouvy**“ uvést číslo této pojistné smlouvy.

Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách).

Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy (resp. dodatku) jejím zveřejněním v registru se

účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

3. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou bodu 3.2., který se na Vás uplatní i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, který je trvale dostupný na webové stránce www.koop.cz v sekci „O pojišťovně Kooperativa“.

3.1. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ BEZ VAŠEHO SOUHLASU

Zpracování na základě plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- pro účely *kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí*, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro **plnění smlouvy**, a
- pro účely *zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání*, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě **oprávněných zájmů** pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námítku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

3.2. POVINNOST POJISTNÍKA INFORMOVAT TŘETÍ OSOBY

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případné další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě, o zpracování jejich osobních údajů.

3.3. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÁSTUPCE POJISTNÍKA

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě **oprávněného zájmu** pro účely *kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání*. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námítku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

Podpisem pojistné smlouvy potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.

Článek VII. Závěrečná ustanovení

1. Není-li ujednáno jinak, je pojistnou dobou doba od **01.01.2020** (počátek pojištění) do **31.12.2021** (konec pojištění).
2. Odpověď pojistníka na návrh pojistitele na uzavření této pojistné smlouvy (dále jen „nabídka“) s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
3. Ujednává se, že tato pojistná smlouva musí být uzavřena pouze v písemné formě, a to i v případě, že je pojištění touto pojistnou smlouvou ujednáno na pojistnou dobu kratší než jeden rok. Tato pojistná smlouva může být měněna pouze písemnou formou.
4. Subjektem věcně příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů z tohoto pojištění je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, www.coi.cz.
5. Pojistník pověřuje makléřskou společnost RESPECT, a.s., se sídlem Pod Krčským lesem 2016/22, Praha 4, IČO: 25146351 (dále jen „pojišťovací makléř“) vedením a zpracováním jeho pojistného zájmu souvisejícího s pojištěním plavidel včetně odpovědnosti z provozu plavidel. Veškerý styk, který se bude týkat této pojistné smlouvy, včetně hlášení pojistných událostí, bude prováděn prostřednictvím pojišťovacího makléře.
6. Pojistná smlouva byla vypracována ve 4 stejnopisech, pojistník obdrží 2 stejnopisy, pojistitel si ponechá 1 stejnopis a pojišťovací makléř obdrží 1 stejnopis.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, tato je důkazem jejich pravé svobodné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Tato pojistná smlouva obsahuje 7 stran a 2 přílohy. Její součástí jsou pojistné podmínky pojistitele uvedené v čl. I. této pojistné smlouvy.

Výčet příloh: příloha č. 1 – Výpis z obchodního rejstříku (Povodí Moravy, s.p.);
příloha č. 2 – Výpis zo živnostenského registra (STREDOEURÓPSKA VYSOKÁ ŠKOLA n.o.).

V Praze dne 2.10.2019

.....
[Redacted signature]

.....
[Redacted signature]

V Brně dne 2.10.2019

.....
[Redacted signature]

Pojistnou smlouvu vypracovala: [Redacted name]